

РЕЦЕНЗІЯ

На освітньо-професійну програму
галузі знань 03 «Гуманітарні науки»
за спеціальністю 035 «Філологія»

Освітньо-професійна програма «Переклад та англійська мова і література» для підготовки бакалаврів за спеціальністю «Філологія» в Українському державному університеті залізничного транспорту враховує сучасні тенденції ринку праці, зокрема підготовку перекладачів із поглибленим знанням технічного перекладу.

Набір фахових освітніх компонентів за даною програмою передбачає поглиблене вивчення певних аспектів функціонування транспортної системи, що безперечно є унікальністю цієї програми і демонструє узгодженість роботи над навчальним планом із роботодавцями. Вивчення дисципліни «Єдина транспортна система» та ряду вибіркових економічно-технічних дисциплін дало змогу здобувачам продемонструвати високу підготовку під час проходження перекладацької практики у Харківському відділенні філії «Проектно-вишукувальному інституті залізничного транспорту» АТ «Українська залізниця». Студенти володіють термінологією та використовують її для вирішення прикладних задач, а саме перекладу спеціалізованої документації.

Слід відзначити високу організованість, відповідальність та професійний підхід здобувачів, які проходили практику на нашому підприємстві. Наряду із обов'язковими компетентностями студенти продемонстрували набуті “Soft Skills”, такі як комунікабельність, уміння роботи в команді, тайм менеджмент та самоорганізація. Якість підбору освітніх компонентів не викликає сумніву і дозволяє рекомендувати дану освітню програму для підготовки бакалаврів за спеціальністю 035 «Філологія».

В.о. першого заступника начальника філії –
начальник Харківського відділення філії
«Проектно-вишукувального інституту
залізничного транспорту» АТ «Українська
залізниця»

I.V. Калашніков

Ігор Калашніков Г.В.
заслужений
менеджер з перекладу Зина Залєська Г.В.

